



Wersja uaktualniona w kwietniu 2020 r.

4 Programy Mogące Pomóc Obniżyć Twoje Koszty Leczenia

Istnieją federalne i stanowe programy dostępne dla osób o dochodach i zasobach poniżej określonych limitów. Programy te mogą Ci pomóc zaoszczędzić na opiece zdrowotnej i lekarstwach na receptę. Broszura ta zawiera informacje odnośnie następujących programów:

- Medicaid
- Programy Oszczędnościowe Medicare
- Korzyści z Dodatkowych Zasiłków Społecznych (SSI)
- Dodatkowa Pomoc

Medicaid

Medicaid to wspólny program federalny i stanowy, który pomaga pokryć koszty leczenia, jeśli masz ograniczony dochód i / lub zasoby oraz spełniasz inne wymagania.

Każdy stan USA ma inne wymagania dotyczące dochodów i zasobów i decyduje, kto jest uprawniony lub nie do otrzymywania świadczeń, jakie usługi wchodzi w zakres tych świadczeń, oraz jakie są koszty tych usług.

Zadzwoń do swojego biura stanowego, aby dowiedzieć się więcej na temat stanowej pomocy medycznej (State Medical (Medicaid) Assistance), oraz aby uzyskać więcej informacji i sprawdzić, czy się kwalifikujesz to takiej pomocy. Wejdź na stronę [Medicare.gov/contacts](https://www.medicare.gov/contacts), lub zadzwoń na numer 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), aby uzyskać więcej informacji. Użytkownicy TTY (niedosłyszający) mogą zadzwonić na numer 1-877-486-2048.

Programy Oszczędnościowe Medicare

Mając ograniczone dochody i zasoby możesz kwalifikować się do uzyskania stanowej pomocy w opłaceniu kosztów Medicare jeśli spełnisz pewne warunki.

Istnieją 4 rodzaje Programów Oszczędnościowych Medicare:

Program Kwalifikowany Beneficjent Medyczny (QMB)-jeśli spełniasz określone warunki, Program QMB pomoże Ci opłacić składki Medicare Część A (ubezpieczenie szpitalne) i / lub Medicare Part B (ubezpieczenie medyczne). Ponadto, usługodawcy Medicare nie mogą wystawiać rachunków za odliczenia Medicare, współubezpieczenie i współpłatności, gdy otrzymujesz usługi i przedmioty w ramach ubezpieczeniem Medicare, z wyjątkiem ambulatoryjnych leków na receptę.

Program Beneficjenci Medicare dla Określonego Przedziału Niskich Dochodów (SLMB) - Pomaga w płaceniu składek tylko za Część B.

Program Kwalifikacji Indywidualnej (QI) - Pomaga w płaceniu składek tylko za Część B. Kwalifikacja do programu odbywa się corocznie i dlatego podanie należy składać każdego roku. Podania są rozpatrywane według zasady „Kto-pierwszy-Ten-Lepszy”.

Program Kwalifikowane Osoby Niepełnosprawne i Pracujące (QDWI) - Pomaga w płaceniu składek tylko za Część A. Możesz zakwalifikować się do tego programu będąc osobą niepełnosprawną i pracującą.

Nazwy tych programów i sposoby ich działania mogą się różnić w zależności od stanu. Programy Oszczędnościowe Medicare nie są dostępne na terenach Puerto Rico i Amerykańskich Wysp Dziewiczych.

Zadzwoń lub odwiedź Stanowe Biuro Pomocy Medycznej(Medicaid) w celu uzyskania informacji na temat Programów Oszczędnościowych Medicare. Aby uzyskać numer telefonu dla twojego stanu, odwiedź [Medicare.gov/contacts](https://www.Medicare.gov/contacts). Możesz również zadzwonić na numer 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Użytkownicy TTY (niedosłyszający) mogą zadzwonić na numer 1-877-486-2048.

Korzyści z Dodatkowych Zasiłków Społecznych (SSI)

Zasiłek SSI to świadczenie pieniężne wypłacane przez Ubezpieczenie Społeczne osobom o ograniczonych dochodach i zasobach, niewidomym, osobom w wieku 65 lat lub starszym i niepełnosprawnym. Zasiłki SSI to nie to samo, co świadczenia emerytalne z Ubezpieczeń Społecznych.

Możesz odwiedzić [benefits.gov/ssa](https://www.benefits.gov/ssa) i używając “Narzędzie Kwalifikacji do Otrzymania Korzyści” sprawdzić, czy możesz ubiegać się o korzyści SSI lub inne. Zadzwon do Social Security pod 1800-772-1213 lub po więcej informacji skontaktuj się z lokalnym biurem Social Security. Użytkownicy TTY (niedosłyszający) mogą zadzwonić pod numer 1-800-325-0778.

Uwaga: Osoby mieszkające na terytorium Puerto Rico, Amerykańskich Wysp Dziewiczych lub Samoa Amerykańskiego nie mogą otrzymywać korzyści SSI.

Dodatkowa Pomoc

Jeśli masz ograniczone dochody i zasoby, możesz kwalifikować się do otrzymania dodatkowej pomocy (Extra Help) przy opłatach leków na receptę. Kwota dodatkowej pomocy, jaką otrzymujesz, zależy od twoich dochodów i zasobów.

Jeśli kwalifikujesz się do otrzymania Medicaid, jednego z Programów Oszczędnościowych Medicaid, lub SSI, wtedy automatycznie kwalifikujesz się aby otrzymać Dodatkową Pomoc w celu redukcji kosztów zakresu świadczeń na lekarstwa Medicare. Poziomy dochodów i zasobów mogą się zmieniać każdego roku. Jedyną drogą na potwierdzenie Twoich kwalifikacji do programu jest złożenie podania przez Stanowe Biuro Pomocy Medycznej (Medicaid).

Aby uzyskać więcej informacji na temat programu Dodatkowej Pomocy, odwiedź Medicare.gov/publications i przeczytaj broszurę pt. "Twój przewodnik w zakresie Leków na Receptę\Medicare".

Po więcej informacji

- Zadzwoń lub odwiedź Stanowe Biuro Pomocy Medycznej (Medicaid) w celu uzyskania informacji na temat Medicaid i Programów Oszczędnościowych Medicare. Nazwy tych programów i sposoby ich działania mogą się różnić w zależności od stanu. Zadzwoń aby sprawdzić czy się kwalifikujesz, nawet jeżeli nie jesteś pewien.
- Zadzwoń do Stanowego Programu Pomocy ds. Ubezpieczeń Medycznych (SHIP) w celu otrzymania bezpłatnej osobistej konsultacji na temat ubezpieczenia zdrowotnego. Aby uzyskać numer telefonu do stanowego programu, odwiedź stronę shiptacenter.org, lub zadzwoń pod numer 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Użytkownicy TTY (niedosłyszający) mogą zadzwonić na numer 1-877-486-2048.
- Odwiedź benefits.gov/ssa, lub zadzwoń do Social Security pod 1-800-772-1213 aby uzyskać więcej informacji na temat SSI lub ubiegać się o Dodatkową Pomoc. Użytkownicy TTY (niedosłyszający) mogą zadzwonić na numer 1-800-325-0778.

Masz prawo uzyskać informacje z Medicare w dostępnym formacie, takim jak duży druk, brajl lub audio. Przysługuje Ci również prawo złożenia skargi, jeśli uważasz, że byłeś/aś dyskryminowany/a. Wejdź na stronę [Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice), lub zadzwoń na 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) aby uzyskać więcej informacji. Użytkownicy TTY (niedosłyszający) mogą zadzwonić na numer 1-877-486-2048.

Opłacane przez Departament Zdrowia i Opieki Społecznej.

